

OTIA AESTIVA.

L-EWWEL TAQSIMA--"SA NOFS IN-NHAR"

(Tifkiriet ta' San Pawl il-Baħar).

Zewġ kmamar imdawwlin, biħħa xemxija,
Loġġa quddiem il-bieb, nitfa ta' kċina,
Għamara bla tlellix u bjankerija
Nadifa, iżda mingħajr tiftix ta' żina,
Din id-dar tiegħi ġe' San-Pawl-il-Baħar,
Li ma ġġegħ'lnix la nistħi, w la niftaħar.

Tgħaddi t-trieq minn quddiem i zurziqija,
U tilwi li taħbilek it-truf tagħha;
Iħaddru mal-lemm sinjar dellija
Fejn tgħanni l-fewġa w xi bufula magħha;
In-naħa tax-xellug siġra tat-tamar
Issul bħal ħolma meta jiddi l-qamar.

Ftit l-isfel minni, fuq il-blet sewdieni,
Tasal il-mewġa w dlonk titħaddet miegħu,
U l-kelma tagħha minn filgħodu kmieni
Ma teħdiex sa' ma l-lejl jifta' d-dell tiegħu;
X'jgħidu ma nafx: naf biss li din ix-xejra
Ili naraha s-snin, u għadha sejra.

Hawnhekk ma' tluġħ ix-xemx tara jingabru
Bil-kavetti tal-ħūt qatgħa xerrejja;
Kull wieħed minnhom donnu f'xiifer sabru,
Jgħarrex fil-bogħ'd jekk hemmx xi dgħajsa ġejja;
Oħrajn bla ħsieb ta' xejn jersqu w iselmu,
U fuq xi ħwejjeġ ħfief jaqbd u jittkellmu.

Passejn lil hinn, fil-kenn ta' menqa ċkejna.
Jitbandlu ħelu ħelu fuq il-mewġa
Xi kajjikki tas-sajd li jafu, msejken!
Tax-xtiewi l-qilla, bħal ma jafu l-fewġa
Mejta tas-sajf: jitbandlu w jistennew
Is-sieġħa li joħorgu minn hemmġew.

Ftit lil hinn iżjed, b'xi siġra quddiemha.
Daqsxejn ta' knisja ssamma' l-leħen tagħha,
--Knisja qadima; Wignacourt mar qiemha--
Knisja weħidha, bl-ebda dar tmiss magħha;
Lil hinn iżjed xi blat u raba' fqir,
Imbagħ'd il-baħar ikħal daks in-nir.

Fl-eħrex qatgħa tas-sajf, meta bla ħniena
 Tisreg ix-xemx minn sema bla ħajbura,
 U ge' l-ibliet il-ħajja ssir għazziena,
 U jmut fir-raba' kull tnikkir ta' ħdura,
 F'din id-dar ċkejna niġi nserrah ħsiebi,
 Bogħ'd mill-għajdut tan-nies u bogħ'd minn ħbiebi.

U nithenna filgħodu, meta ħamra
 Tixref ix-xemx u tbusli d-dar fuq għinha:
 Niftah it-tieqa w dlonk tixgħel il-kamra
 Fejn norqod jien b'dik id-dija ħanina:
 Tasal friska fuq wiċċi l-ewwel fewga
 Bit-tislina tas-siġar u tal-mewġa.

Bikri hawnhekk jibda t-tgeġwiġ tal-ħajja
 U jeħrek l'hawn u l'hinn xi leħen jidwi;
 Xbejbiet indaf bil-mogħ'z iddur mal-plajja,
 U bil-fies fuq spallejh jgħianet xi bidwi;
 Kampiena ċkejna tħabbar il-quddies
 U lejn il-knisja tara sejra n-nies.

Dak il-ħin tiegħi. Niġbor ħsebiji
 U niġbed qajla qajl lejn id-Dar t'Alla;
 Mixħut f'riġlejn salib nistqarr dñubieti,
 U l'fuq, lejn Gid is-sema, l'qalbi ntalla'.
 Nilbes u nitla' fuq l-artal tal-ħniena
 U nitlob għat-tajbin, nitlob għall-ħziena.

Xħin nargħa' l'ura lejn id-dwejra tiegħi
 —Dwejra nadifa bl-ogħna dawl imzejna--
 Isellimli l-werzieq minn qalb il-friegħi
 Tas-siġar, jew minn fuq il-ħajt ta' gnejna,
 Gnejna, quddiemi, mingħajr ebda sura,
 Imnezzgħa minn kull gmiel u minn kull ħdura.

Inbagħ'd nitrejjaq: Oh kemm tinzel bnina,
 Il-loqma friska bla għaġla, bla ħsieb!
 Drabi mirquma minn tislina rżina,
 Drabi minn żjara ta' ġirien, jew ħbieb!
 Imferrħa dejjem minn dehriet sajjija
 Ta' baħar ikħal u ta' qluġħ bil-mija!

Kif jikber ftit il-jum, tibda mal-plajja
 Il-gewġa tal-għawwiema: rġiel u nisa,
 Xbejbiet u zgħażaġħ fl-isbaħ snin ta-ħajja
 Max-xtut jixterdu kull fejn hemm ftit wisa';

Glejjeb ta' tfal bla biza' li jiggarrfu,
Fuq kull xifer tal-blat jersqu u jittarrfu.

Għandu l-baħar bħal seħer illi jferrah
Il-qlub li għadhom ma garrbux in-niket,
U xi ftit lill-magħdura wkoll iserrah
Fejn tas-saħħa u tal-hena l-lehen siket:
Isejjaħ lil kulħadd, 'mma liż-żgħuriġa
Jgħidilha kliem ta' hlewwa barraniġa:

Għandu mn'ejn il-għaliex kulħadd fil-baħar
Isib ix-xbieha tal-qagħda ta' hsiebu,
Sew min fl-imħabba għandu biex jiftaħar,
Sew min minn qalbu ħassar isem hbiebu,
Sew min għadu m'għażelx it-trejqa tiegħu,
U jfittex biss lil min jittliegħeb miegħu.

Lili togħgobni dik id-dehra: f'daqqa
Nistħajjel nara ta' ħajjitna l-għieda:
F'ilha wieħed kulħadd, kulħadd ilaqqa'
Ma' saħħa ta' dirgħajn qawwa ta' rieda,
U jirbaħ liżjed, meta l-ilma jmewweg,
Min l-aktar jagħraf dawn it-tnejn iżewweg.

Fil-waqt li l-baħar dawk il-qlub iħenni
U x-xtajta tidwi bil-għajjat tal-ħajja,
Jien ta' xi ktieb sabiħ il-qari ntenni,
Jew l'hawn u l'hinn bejn xemx u dell nitlajja,
Għaliex minn meta rsaqt lejn is-sittin
Il-baħar ma baqax miegħi ħanin.

Izda bqajna ningiebu, u dlonk nitkellmu
Fuq xi grajja ta' żmien li qatt ma nsejna;
U jgħaddu jidħku minn ge' hsiebi u jsellmu
Il-Mistra, il-Gzejjer, Għajn Tuffieħa, il-Gnejna
Kif kienu jidħku quddiem l-għajnejn tiegħi
Meta zgħuziti kienet għada miegħi.

Hekk mingħajr lehga ngħaddi ż-żmien bis-sliema
Sa kemm id-dell qasir jgħid "nofs-in-nhar";
Jonqos max-xtajta l-lehen ta' l-għawwiema,
Li jerggħu qajla qajla lejn id-dar:
Taqa' bħal ħemda; x-xemx tisreg qalila;
Twerzaq l-uriezaq l-għanja twila twila,

Issa l-ħin illi waħda wara waħda
 Id-dgħajjes t'Għawdex b'kull meħtieg mgħobbija,
 Bla ma tbezzagħhom ta' l-irjieħ iċ-ċaħda
 Jgħaddu b'qawwa oħra minn tal-qlugħ mogħnija;
 Jgħaddu ferrieħa donnhom dweb gerrejja,
 U l-mewg jirgħia w isul huma-w-għaddejja.

Dlonk ħarsti nwettaq bi żgieg għadsi w ċara
 Tiġi f'għajnejja ta' kull dgħajsa s-sura,
 U nitgħaxxaq mhux ftit kull meta nara
 Passigġieri w baħrin flimkien miġbura,
 Wieħed jaħseb li jmexxi d-dgħajsa sewwa;
 L-oħrajn jithaddtu qishom ħbieb ta' gēwwa.

Izda nitgħaxxaq iżjed meta l-fewgā
 Minu fomm il-majstral tonfoħ qawwija;
 U nara l-pruwa tkisser ras il-mewgā
 U tgħaddi fuqha donnha xi gawwija,
 Ir-raxx itir; baħri b'idejh fuq sidru
 Ipejjep sieket; u ŷfil-waqt li jidhru

Minn wara l-Qawra, fuq il-migra mwiegħra
 jizfnu xi dgħajjes oħra, ħsiebi mkebbes
 irodd it-trieq ta' żmenijiet imxieġħra,
 meta tajfitna kienet qalbha twebbes
 u turi ħiltha f'taqbidiet bla ħniena
 ma sibbien ħorox u fil-ġlied qalbiena.

Imm' issa, nisma' leħen—ma nafx sewwa
 jekk hux amar jew talba—li jsejjaħli:
 inħalli l-beraħ u fis nidħol gewwa
 għaliex . . . għalkemm is-sajf, l-ikel jiksaħli,
 u jien tgħallimt li d-dar hemm l-isbaħ muna
 meta fehmiel u qlub jimxu għannuna.

Hekk jien fid-dar, nadifa bħal xummiema,
 li ma gēgēħ'lnix la nistħi w la niftaħar,
 inqassam l-ewwel nofs tal-jum bis-sliema
 fl-isbaħ xaqliba ta' San Pawl-il-Baħar,
 ħieles mill-ħidma li tgħajjili ħsiebi,
 bogħ'd mit-tgēgwiġ tal-bliet u bogħ'd minn ħbiebi.

DUN KARM

Fis-sajf tal-1932.